

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
51) Arbeitskarren	S A M B R O N	J 2 4 S	CH 5789 01

Hersteller	SAMBRON S.A., F-44160 Pontchâteau
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "J 24 S"
	Fahrgestellnummer "234 . . . . ."
Herstellerplakette	vorn, rechts über Achse
Fahrgestellnummer	vorn, rechts über Achse
Motorkennzeichen	"F3L 912" hinten, rechts auf Motorblock (vom Importeur eingeschlagen)
Importeur	F. Zumbrunnen & Ch. Maire, Garage, Zone Industrielle I, 1860 Aigle

Fahrgestell	Motor		
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4	Marke	DEUTZ
Federung	-	Bauart	Reihe
Lenkung	hydrostatisch mit hydr.Lenkhilfe, auf Hinterrädern	Treibstoff	D
Achsantrieb	Allrad; Hinterachse ausschaltbar im 2. Gang	Kühlung	Luft
Betriebsbremse	hydraulisch, Innenbacken, auf Vorderräder	Bohrung	100
		Hubraum	2826
		Leistung kW	38 DIN
		Md-max. Nm	175
		Entstörung	-
Hilfsbremse	mechanisch, Aussenband, wirkend auf Kardan	Schalldämpfer	l = 550 x ø 155 mm
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		
Dauerbremse	-		
2-Kreis-Kontrolle	-		

Karosserie/Ausrüstung	Ladeschaufel +) §)	Gewichte +)	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen	1	Leergewicht	1950	3350	5300
Sicherheitsgurten	vorn - hinten -	Gewichtsverteilung	1950	3350	5300
Unterlegkeil	390x200x240 mm				7090
Diebstahlsicherung	-	Fabrikgarantie	10.5 - 20	10.5 - 20 ++)	
Treibstofftank	100 Liter, Stahl	Reifengröße	8 / 3,2	8 / 3,2	
Warnvorrichtung	SEIMA CH 5 1201 02 oder andere homologierte	Ply/bar	5000	5000	
		Tragkraft	25	25	
		für Vmax	W 9 x 20	W 9 x 20 Stahl	
		Felgen			

Anzahl Plätze	T 1 v M h		
Masse +)	innen aussen		
Länge	4565	Achsabstand	1920
Breite	2100	Doppelachse v h	
Höhe	2280	Spurweite v	1740
Überhang vorn	1535	Spurweite h	1700
Überhang hinten	1110	Spurkreis ø l r	9450 9600
Bodenfreiheit	leer	beladen	
		Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe 7000 / - autom. Getriebe
		Garantiertes Gesamtzuggewicht	
		Geprüfte Anhängelast	
		Garantierte Dachlast	
		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	25,0 km/h
		gemessen 25,0 km/h bei min-1	2500 Motor Zapfwelle

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung	Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A min-1		Fahrzeugart			
h/m2	11,66	84,0	76,0 1875	ac)	Arbeitskarren			
					Marke und Typ	S A M B R O N J 24 S		
					Typenschein-Nr. CH	5788 01		
					Karosserie	Ladeschaufel		
F	G	H	J	R	Plätze	Total	1	vorn
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24				Leergewicht	5300	Treibstoff	D
b = 2,60 bei 2375 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1	Hubraum	2826
b = bei min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1	Steuer-PS	14,39
b = bei min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1		
O	O+P				Gesamtgewicht	5300		
S Bacharach = 3,5	Einspritzpumpe BOSCH							

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- + ) Masse, Gewichte und Ausrüstung mit Standard-Schaufel von 900 L.  
Mit anderen Arbeitsgeräten sind die Masse, Gewichte und Ausrüstung bei der Einzelabnahme zu prüfen.
- ++ ) Reifenvariante : 12,5 - 18 10 PR Tragkraft 4320 (3,5) Vmax 30 km/h Spurweite unverändert  
400 - 22,5 8 PR 5600 (2,7) 25 km/h V = 1714 mm H = 1675 mm.
- § ) Ausrüstung : Notausstieg: Heckfenster, 1 Hammer;  
bei Breite über 2100 mm, sind Markierlichter erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 101 - 1 auf Vollastanschlagschraube + 1 auf hydraulischen Fahrmotor (unter dem Blech hinter der Vorderachse);
- 138 - Schutzvorrichtung: auf die Zähne oder die Schürfkante der Schaufel;
- 141 - Sicherung : die Schaltung der Arbeitshydraulik.

W

Ort und Datum der Prüfung Aigle, 29. + 30.03.84  
Gau/lin

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle